

SAMEDI / SATURDAY		September 22 septembre
5:00pm	Moose Creek	1) Bernard & Jean Villeneuve rec. by Huguette & Gerald Montcalm 2) Marianne et Hervé Quesnel rec. par France et Mélissa Ménard
DIMANCHE / SUNDAY		(25e dimanche du temps ordinaire / 25th Sunday in Ordinary Time) Sept. 23 sept.
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nes
10:30am	Crysler	1) Armand Cloutier rec. par Cécile Cloutier et la famille 2) Fernand Prévost rec. par Simone Prévost
2:00pm	Moose Creek	Baptism / Baptême de Kyrie, daughter of Patrick Piette et Véronique Tessier
LUNDI / MONDAY		September 24 septembre
9:00am	Moose Creek	Gérard Théoret rec. par Paulette Tessier et famille
MARDI / TUESDAY		September 25 septembre
8:45am	Crysler	Claudette Meilleur rec. par Jacques Meilleur
MERCREDI / WEDNESDAY		(Sts Jean de Brébeuf et Isaac Jogues, prêtres, et leurs compagnons, martyrs, patrons secondaires du Canada et de notre diocèse / St. John de Brébeuf and St. Isaac Jogues, priests, and companions, martyrs, secondary patrons of Canada and of our diocese) September 26 septembre
9:00am	Moose Creek	<i>(pas d'intention / no intention)</i>
JEUDI / THURSDAY		(St Vincent de Paul, prêtre / St. Vincent de Paul, priest) September 27 septembre
8:45am	Crysler	Georges Gorez rec. par sa fille, Léonce
VENDREDI / FRIDAY		September 28 septembre
9:00am	Moose Creek	Ernest Bazinet rec. par Lionel et Jeannine
SAMEDI / SATURDAY		September 29 septembre
5:00pm	Moose Creek	Raphaël et Jeanne Villeneuve rec. par Noël et Florence
DIMANCHE / SUNDAY		(26e dimanche du temps ordinaire / 26th Sunday in Ordinary Time) Sept. 30 sept. <i>(collecte des évêques pour l'Église du Canada / Collection for the Needs of the Church in Canada)</i>
9:00am	Moose Creek	1) Francine Lalonde rec. par Jacques 2) Rolland O. et Cécile Sabourin rec. par la succession
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nes
1:00pm	Moose Creek	Baptême d'Eloise, daughter of Francis Dion et Stéphanie Mainville

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels:

September 16 septembre

Enveloppes / Envelopes: \$1,237.00

Cash / argent comptant: \$47.75

Loto – Moose Creek:

Gagnante – Winner: \$50.00

Julianne Martin

Merci beaucoup! / Thank you very much!

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary:

September 16 septembre

Dimanches: \$665.00

Dîmes: \$220.00

Loto - Chrysler:

Gagnante – Winner: \$50.00

Diane Sabourin

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

CRYSLER: prochaine rencontre pour la planification du souper paroissial le lundi 24 septembre à 19h, à la salle Notre-Dame. Bienvenue à tous et toutes!

MOOSE CREEK: prochaine rencontre pour la planification du souper paroissial le mardi 25 septembre à 19h30, à la salle. Bienvenue à tous et toutes! *Next Planning Meeting for the parish supper on Tuesday, September 25, 7:30pm in the meeting room. Everyone Welcome!*

MOOSE CREEK: un appel aux élèves du secondaire: communiquer avec Darlene MacGregor au 613.538.2267 afin de compléter des heures de bénévolat. High School Students : *Call Darlene MacGregor at 613.538.2267 to complete volunteer hours.*

SOUPERS PAROISSIAUX / PARISH SUPPERS:

CRYSLER : September 30 septembre; centre communautaire / Community Centre; 4pm – 6:30pm.

FINCH : September 30 septembre; centre communautaire / Community Centre; 4pm – 7:30pm.

MOOSE CREEK : October 14 octobre; salle communautaire / Community Hall; 4pm – 7:30pm.

WILLIAMSTOWN: October 14 octobre; St. Mary's Parish Centre; 3:30pm – 7pm. (Roast Beef)



SASE Cornwall: (St. Andrew School of Evangelization) is offering two exciting courses this fall. We invite you to join us on this journey to deepen our own faith and knowledge so that we may be able to share the good news in some way with everyone we meet. These courses are dynamic, interactive and most enjoyable... a modern approach to teaching and learning. Those who have taken these courses love them.

• “John, the Formation of the Disciple”, October 18-21, 2012, MacIntosh Inn, Morrisburg, \$300. (includes meals and 3 nights accommodation). This is the 3rd and foundational course in the series and is intended primarily for those who have attended at least one of the other basic courses. If others feel drawn to attend, we will consider their registration also.

• “New Life”, November 23-25, 2012 at the Agora Centre in Cornwall, \$75. Participants return home at night. The object of this course is to help us experience the salvation of God and to draw closer to Jesus through the power of the Holy Spirit.

To reach us for information or to register, contact: divina.fraser@hotmail.com, call 613-938-1091 or visit our website www.sasecornwall.ca. All are welcome!



Photos et DVDs de l'ordination maintenant disponibles, DVD et CD de l'ordination de Mgr Marcel Damphousse. Pour les DVD, contactez KAV Productions au 613-937-3700. Vous pouvez avoir un aperçu du DVD en allant au site WEB: www.alexandria-cornwall.ca. Pour un CD des photos, veuillez contacter Roy Studio au 613-932-5761.

Photos & DVDs of the Ordination: A DVD and CD of photos of the ordination of Bishop Marcel Damphousse are now available. To order the DVD, contact KAV Productions at 613-937-3700. To view a trailer of the DVD go to www.alexandria-cornwall.ca. To order the CD of photos contact Roy Studio at 613-932-5761.

CORNWALL : Rencontre avec notre nouvel Évêque à notre nouveau Centre Catholique : C'est au Centre Catholique Agora (ancienne salle paroissiale de La Nativité, 301, avenue McConnell) qu'aura lieu cette rencontre dimanche, le 14 octobre, de 13h00 à 16h00. Nous souhaiterons la bienvenue à notre nouvel Évêque, et ensuite il procédera à l'ouverture officielle de notre nouveau Centre Catholique. Ce sera donc porte ouverte et le plaisir d'une rencontre avec Mgr Marcel. Il y aura ensuite exposition par plusieurs organisations et groupes catholiques présentement actifs dans notre diocèse. Il y aura aussi une collation, un coin de bricolage pour enfants et l'occasion de jouer aux quilles pour un “loonie”. Pour plus d'information et pour savoir qui participera à l'exposition, visitez notre site Web: www.alexandria-cornwall.ca.

CORNWALL : Meet Our New Bishop at Our New Catholic Centre: The Agora Catholic Centre (formerly the Nativity Parish Hall, 301 McConnell Ave) is the place to be on Sunday, October 14, from 1p.m. to 4p.m. We will welcome our new Bishop, who will officially open our new Catholic centre. This exciting event will include an open house, a meet and greet with Bishop Marcel, and a trade show highlighting the numerous Catholic organizations and groups in our diocese. There will be snacks, a craft corner for the kids and an opportunity to bowl for a loonie. For more information and to see who will be at the trade show, visit our website at www.alexandria-cornwall.ca.



LANCASTER: GROUP SPIRITUAL DIRECTION: The spiritual direction group will re-convene for the 1st of 12 sessions on Friday September 28th, at 10am at St. Joseph Church. We will meet every other Friday until Easter. All are welcome as we focus our attention on *Humility: A Spirituality of Relationships*. Please contact: Cathie Jarvis at 613-347-1754.

LANCASTER: MEDITATION GROUP: Come and join us every Monday evening at 7:30pm, beginning October 1st at St. Joseph Church, for a meditation hour with the World Community of Christian Meditation. We listen and discuss the teachings of Fr. John Main, a Benedictine monk and silently meditate for 20 minutes. For more information please call the facilitator, Cathie Jarvis at 613-347-1754.

Collection for the Needs of the Church in Canada – September 29-30

Since its foundation in 1943, the Canadian Conference of Catholic Bishops (CCCB) has played an important role in helping the Church be present and involved, nationally and internationally. The CCCB is the country's national assembly of Catholic Bishops, including the Bishops of the Eastern Catholic Churches. It supports the Bishops in their pastoral ministry, in the fields of catechesis, ecumenism, interfaith relations, social justice, liturgy, doctrine, relations with Indigenous peoples, international aid and family life. The Collection for the Needs of the Church in Canada will be held on September 29 and 30, 2012. Through your contribution to the Collection, you too can collaborate with the Bishops in their ministry to teach, sanctify and govern. The CCCB offices are located at 2500 Don Reid Drive, in Ottawa, where a staff of approximately 30 provides various services to help support the pastoral work of the Bishops of Canada. LET'S BE GENEROUS!